

تحول فرنگی

مهدی فروغ

رئیس هنر کده هنرهای دراماتیک

و فنون و هنر و اسباب و تشكیلات اجتماعی اقوام را در دوره‌های مختلف تمدن آن قوم تحت عنوان فرهنگ بحساب می‌آورند. عده‌ای دیگر از متفکران فرهنگ را در مورد سنتها و راه و رسماهای زندگی که اقوام از نیاکان خود به ارت برداشته استعمال می‌کنند و هنرها و حرفلهای که ساقیه آن بدوره‌های باستانی منتهی می‌شود و همچنین قوانین، و عقاید، و تشكیلات اجتماعی، و وقار در مردم رفتار، و طبع لطیف، و حسن سلوک، و خوش‌مشربی، و نیک سیرتی، همه را از خصوصیات فرهنگی اقوام میدانند و تمدن را در مقابل تحش و ببریت بمفهوم زندگی کردن در شهر تحت یک نظام و قادمه اجتماعی استعمال می‌کنند. این داشتمندان مراحل مختلف سیر تکاملی هر اجتماع را فرهنگ منحصر آن جامعه در آن مرحله بخصوص می‌شناسند که نتیجه دوره‌های طولانی کوش و تلاش برای رسیدن یا آن مرحله است.

بنابراین فرهنگ، بنا به هر عقیده و هر فلسفه‌ای که مطالعه شود بمجموعه سنتها و اقداماتی اطلاق می‌شود که زندگی مارا از زندگی اجداد اولیه ما متمایز می‌سازد. ولی مطالعه شود که برای مردم کشورها در این دوره رستاخیز سنتی و اقتصادی و کشاورزی پیش از آذایش که در دنیا امروز معمار و مقیاس برای سنتی فرهنگ چیست. آیا برای از زیبایی کردن ملل باشد منحصر این مطالعه در هنرها طریف و ادبیات و قوانین آنها پرداخت یا داشت و تعریت عمومی آحاد و افراد ملتها را باید مالاک قرار داد. بدون تردید همه اینها در میان فرهنگ ممل مؤثر است ولی تا حدود زیادی هم بینان آزاده‌نشی و بی‌غرضی و اغماض و شکیباتی افراد جامعه مربوط است. این عده از متفکران می‌گویند اگر فرهنگ را بمنابه طلا پیگیریم آزادگی و اغماض و بی‌غرضی و شکیباتی عبار آنت.

یکی از مباحث پیار شیرین و عالی تحقیقی برای اهل تفکر، مطالعه درباره فرهنگ و فلسفه پیدایش آنت. از آنجا که برای هر پدیده‌ای در زندگی طولانی پسر عامل یا نیروی

کلمه فرهنگ را در زبان فارسی بمعنی فضیلت و داش و ادب و سنجیدگی آورده‌اند و معمولاً بعنوان معیاری برای ارزیابی گوهر ذات اقوام بکار برده می‌شود و کلمه نظری آن در زبانهای اروپائی، یعنی «کولتور» (Culture) که از ریشه «کولر» (Colere) در لاتین بمعنای کشت و زرع آمده است. نیز در عرف بمعنی مجازی پرورش دادن و تربیت کردن است. ولی در رشته‌های مختلف علوم از جمله فلسفه و روانشناسی و جامعه‌شناسی، مختصراً اختلافی در تعریف و تفسیر آن راه می‌باشد. بعضی از محققان فرهنگ را متراکم با تمدن میدانند چنانکه «اوژوال شینگلر» – ۱۹۳۶ (Oswald Spengler) – (۱۸۸۸) داشتمند آلمانی آنرا در مورد تعریف تمدنی که در حال رشد و آفرینش باشد بکار برده است و کلیه وسائل و ابزارها و آداب و سازمانهای اجتماعی را از مظاهر آن می‌شمارد.

عدم دیگری از داشتمندان بین تمدن و فرهنگ تفاوت قائلند و تمدن را به اینار و ادواتی که برای ایجاد تسلیلات و آشیش در امر زندگی مؤثر و مفید است محدود می‌کنند و فرهنگ را به میزان رشد معنوی و نیروی فکری منحصر می‌سازند. بعارت دیگر می‌گویند که فرهنگ عبارت از تأثیری که این اسباب وسائل و تشكیلات اجتماعی، که همه از مظاهر تمدن بشمار می‌آید، در رشد و نمو فکری و هنری و علمی و مذهبی اقوام ایجاد می‌کنند. بنابراین تعریف، یک روستائی فی‌المثل ایرانی که در عمر خود از وسائل و اختراعات ماشینی، که همه از مظاهر تمدن امروز است بی‌نفع مانده ولي از آداب و رسوم انسانی و طرز رفتار و حتی هنر و ادب بهره و افی دارد یعنی موجودی است سليم طبع و روش دل و شعرشناس و ادب دوست میتوان اورا شخصی با فرهنگ دانست.

بعض فرهنگ را در مورد پرورش و تهدیب فکر و احساس و رفتار و ذوق و برخی به تاییجی که از این پرورش و تهدیب فکر حاصل می‌شود بکار می‌برند و عده‌ای جمجمه عقاید و آداب

جمع دیگری از محققان میگویند که پسر از نشر فرهنگ دوهدن مهم و اساسی داشته است. یکی میانات نفس در مقابل عوامل طبیعت و دیگر ادامه نفوذ و دخالت خود در سالهای بعد از مرگ. با این تعریف، فرهنگ، همه مباحث عقلی و ذوقی در زمینه‌های مختلف علوم و صنایع و حرف و هنرها ظرف و آداب و قوانین و تاریخ و مذهب را شامل میشود. این دسته از فیلسوفان میگویند که علاقه پسر باینکه نفوذ و دخالت خود را در سالهای بعد از خود یا قی کذا را سبب شده است که به هر چیز که در مقابل عوامل طبیعت نیروی مقاومت کافی دارد توجه پیشتر نشان دهد و استدلال میکنند که اگر اجداد ما در هزاران سال پیش خانه و پرسکاه و گورستان خودرا از سنگهای سخت خارا می‌ساختند مقصودشان فقط حفظ آن بناها در مقابل گزند عوامل طبیعی نبود بلکه میخواسته‌اند باین وسیله خاطرمه نفوذ معنوی خودرا در ذهن اخلاق خود در سالها و قرنها بعد همچنان باقی بگذارند.

جمع آوری افتخارت تاریخ گذشته و ساختن موزه‌ها و گردآوردن اشیاء نفیس دوره‌های باستانی و اقدامات غیری آن تاحدی در تیجه همین تمایل و غریزه صورت میگیرد.

از مجموع این اتفاقات یک منظور دیگر نیز حاصل میشود و آن ایجاد و پر فاری را بیانی بین ابناء بشراست و همین رشته است که افراد هر جامعه را چون زنجیری استوار بهم می‌پیوندد و موجب استحکام میانی ملی اقوام میگردد.

اما از جمله مجموعات فکری و ذوقی پسر که خاصیت جاودان بودنش از آثار دیگر بر اثر پیشتر است ولی بخلاف آنچه گفته شد سیار رقیق و لطیف است اندیشه و نیروی تخیل اوست. هنگامی که اندیشه یا عقیده‌ای در جامعه ریشه گرفت نسل بعد نسل از پدر پرور زند و از خانواده پیغامروزه میگذد و مخصوصاً هنگامی که این اندیشه با آداب و سنت و خلق و خوبی جامعه تدبیل شد ریشه‌کن کردن و املاج آن تقریباً امری مشکل بلکه محال است. اعتقادهای مذهبی و مرام و مناسک دینی از این جمله است.

بنابراین یکی از نهضت‌های فرهنگی در قوم بکار بستن این اندیشه‌ها در تاریخ بود زندگی اجتماعی است باین منظور که منافع مشروع و علاقه انسانی افراد آن قوم نه فقط حفظ شود بلکه مدام روپرتوی و پیشافت باشد.

تشخیص منافع و علاقه انسانی افراد جامعه از مباحث بسیار شیرین و عالی تحقیق در فلسفه فرهنگ است.

اما پس از درباره فلسفه فرهنگ یا بد با داوری صحیح و حسن تشخیص توأم باشد تا بتوان عواملی را که می‌شُرُّعات و رستگاری بینی آمد است برگردید و آنچه از آن که شایسته تشویق و تجوید است ستد و در صدد ترویج آن برآمد.

بدیهی است هر تحول فرهنگی مstellات تازه‌ای در جامعه

محركی وجود داشته است حکما و متفکران جهان از دیر باز درباره علل و موجات پیدایش فرهنگ به تأمل و تفکر پرداخته و عوامل متعدد را در این زمینه عنوان کرده‌اند. بعضی مایه و محرك اصلی پیدایش فرهنگ را حس کجکاوی پر شتخیص داده‌اند پیش‌تر اینکه مفهوم رشت آن اراده نشود زیرا در کلمه کجکاوی رایحه کراهتی استحمام میشود که با مفهوم فرهنگ تناسی ندارد. مراد از کجکاوی در اینجا آن شور و شوق هوشمندانه و خالی از غرضی است که مرد محق و آزاده درباره مسائل عقلی و معنوی بکار میبرد. علاقه انسان باینکه بحقیقت وجود اشیاء و مسائل پی ببرد نشانه رزانه رقل و سلامت طبع اوست والبته داشتن چنین علاوه‌ای برای همه بسهولت میسر نیست. «موتسکیو» میگویند تختین عاملی که هر ذیشوری را به پژوهش درباره حقیقت مسائل و مطالعه و ادار می‌سازد تمایلی است که به ترقی ذات و اعاتلای طبع خوشنی دارد و از این رو همواره میگوشد که خودرا با هوشتر و خربعنده از پیش بازد. حاصل این شور و شوق در راه کجکاوی همان فرهنگ است که به ترقی ذات و اعاتلای طبع خوشنی که فرهنگ را زایدینه کجکاوی علمی و تحقیقی میدانند.

دسته دیگری از حکما عشق آئمی را برای رسیدن به کمال اعمال اصلی پیدایش فرهنگ میدانند و چنین استدلال میکنند که علاقه به پژوهش علمی تیجه عشق پسر به کسب فضیلت است در صورتیکه عشق به رسیدن یخد کمال حاصل علاقه ایان به خیر و خوبی و رستگاری است و آن غایت آمال اجتماعی اقام است و تمام احساسات عالیه پسری از قبیل نوع دوستی، وباری و مدد کاری، و علاقه به کار کردن، و اصلاح اشتباها گذشته، و رفع خطاهای، و محو بدینهای و جهل و تیره روزی انسانها، همه را شامل میشود. با این تفسیر میتوان گفت که هر کوششی که در راه مناسیت ساختن و زیباتر جلوه دادن جهان برای زندگی پسر بکار برود در زمینه فرهنگ قرار میگیرد. بنابراین بعینه این گروه از متفکران محرك اصلی برای پیدایش فرهنگ فقط کجکاوی علمی برای کسب فضیلت نیست و انگیزه اخلاقی و اجتماعی نیز در آن دخیل است و آن همان خیر خواهی و صلاح اندیشی برای بیهوده زندگی پسر است و از این جاست که اعادل و افعال فرهنگی با مطلق استدلال ملازمه دارد تا نه تنها تمايل ذاتی انسانی را برای کسب ذات تامین سازد و در اصلاح و تکمیل نعمها و اشتباها گذشته مؤثر افتاد بلکه خیر و رستگاری پسر را نیز تضمین کند. جای هیچگونه بحث نیست که این تفسیر بر اثر پیش از جایی این اعمال انسانی تزدیکتر است تا تعریف گروه نخست ولی مستلزم گذشت زمان و پیدایش غیرت و همت و اخلاص و ایمان درین طبقات مختلف اقام است. هر گاه که فروغ ذات و پیش درافق زندگانی قومی بظهور بیرون نمایند چنین فرهنگی خود بخود متجلی میشود.

بیار می‌آورد که بعضی از آنها ممکن است با خطرهایی هم همراه باشد و اگر ما بخواهیم که اقدامات فرهنگیمان سالم و بین خطر باشد باید ارزش معنوی و شایستگی ایدی بودن آن را معیار قرار دهیم.

هنرهای ظرفی که درواقع زبان فکر و احساس است یکی از ارکان عده فرهنگ اقوام را تکمیل می‌دهد. البته احساس بنتهای بطور کلی زودگذر است و آنی. اما احساس که مریوط جنبه‌های عالی زندگی باشد هرگز از تفکر و تعلق جدا نیست و بهمین اعتبار آنرا احساس عالی می‌شماریم تا از احساس عادی جدا باشد. عالی بودن آن بین سبب است که در لحاظهای در شخص پدیده می‌آید که با تحلیل یا تکنیک مهمن بزرگ انسانی و یا با یک درون یعنی ویشن کامل و صریح توأم گردد و هرچه که این مکافه عیقتو باشد احساس آن هم والتر خواهد بود. وظیفه هنرهای ظرفی در هرجامعه اینست که لحظه‌های مختلف باین احساسات عالی را دریابد و آنها را مخلص و جاودان سازد. برای رسیدن باین هدف یک شده مظاهر ذوقی و هنری را بواسطه مختلف تحت نظارت آورده تا همیشه باقی بماند. احساس و یعنی هردو یا یک درستگی باجوانی که با آن مجسمهای می‌سازند یا در تصویری که بر دیوار و یا روی تابلو نقش می‌کنند و یا توانی که در روی صفحه موسیقی ضبط می‌شود و یا مضمون موضوعی که بصورت نمایش نامه درمی‌آورند یکار روده ترا ارزش معنوی پایابد و اید جاودان بودن مسلم باشد.

در تاریخ هزار ساله اخیر می‌بلوینها نفر وقت و عمر خود را صرف کارهای هنری کردند ولی آثار تعداد بسیار محدودی از ایشان که از احساس و یعنی برخوردار بوده است جزء میراث فرهنگی پسر بحاب آمده است و تا دنیا باقی است پسر آن میاهات می‌کند. موسیقی نه تنها احساس گذران دارد بلکه خود نیز با گذشت زمان سیری می‌شود و اثری از آن باقی نمی‌ماند ازین رو بش برای حفظ آن به اختصار الفبای موسیقی پرداخته تا بتواند آنرا بگوش مردم نلهای آینده برساند و تا روزی که آهنگ‌های ثبت شده معلمی ایشان برای بازگشتن بگردند پوردم داشته باشد آن آهنگ تکرار می‌شود.

البته مقصود بش از تیت و ضبط آثار با ارزش این نیست که همان احساس را که در بدو پیدایش ایجاد می‌کرد در دوره‌های بعد نیز بوجود آورد. مقصود فقط فرام ساختن امکان پیدایش احساس معقول و منطقی است تا انسانها بتوانند بدنی وسیله بر لطف طبع خود بیغز ایند و از آشوب و اغتشاش ذوق وی حسی و گند فهمی و تیره‌گی ذهن و کودنی و بطور خلاصه طبیعت جانوری که خاصیت اجتماعات عادی است پدر آیند و مسیری عالی و انسانی برای خود بگزینند.

اینک با توضیح جملی که درباره عقائمه مختلف درخصوص فرهنگ واهیت و لزوم آن در هرجامعه متوجه بیان شد و

البته جا دارد بیش از این مورد بحث و تحلیل قرار گیرد لازم است نظری بوضع فرهنگ خود درسی چهل ساله اخیر یافکنیم. هیچکس از خودی ویسگانه نیست که وجود راستاخیز معنی و اجتماعی فعلی کشور را ندیده بگیرد. چنین نهضت تند و ناگهانی نیاز بیک نهضت فرهنگی مطالعه شده دقیق دارد. یکی از از ارکان عدده دموکراسی، یا به تعبیری بیشایه‌تر، یکی از جمله منوریات یاک جامعه با فرهنگ اعتماد به تعليم و تربیت عمومی است.

در اقداماتی که رأی و عقیده قاطبه افراد ملت در آن دخالت دارد بدون اینکه کلیه مردم مملکت از تعلیم و تربیت بهره‌مند باشند هیچ کار اساس و مفیدی نسبیان انجام داد. از این گذشته فراهم ساختن این امکان که همه مردم این سرزمین بتوانند حقیقت وجود خوش را دریابند و در صدد ترقی و تکامل استعدادهای نهضته خود برآیند بزرگترین اقدام اساسی برای تقویت بنیان فرهنگ این کشور است.

نخستین اقدام اساسی که برای بی‌رزی فرهنگ اساسی این کشور در چهل ساله اخیر صورت گرفته از غرام اولین گروه صدفیری محصلین ایرانی به کشورهای اروپایی بود که به همت و پیش سردمانان سلسله جلیل بهلهوی رضاشاه کبیر صورت گرفت. آنها که در این کاروان علم و غنیمت بودند همان کنانی بودند که پس از بازگشت بوسیله تدریس و سخنرانی و چاب و انتشار اندوخته‌های فکری خود و شرکت در تأسیس دانشگاه و اقدامات نظری آن در گسترش و تعمیم فضیلت و دانش در این کشور سهیم بیانی دانشمندان و این قدم نخستین بود.

اقدام بعد که پر از مهتر و پر دامنه‌تر بود ویر حسب معمول و مانند صدعاً ایشکار اصولی دیگر به تدبیر و اراده‌مندی پیشوای خردمند و دوراندیش کشور را شاهنشاه آرایمه ره صورت گرفت تعمیم ساده پتوسطسایهان دانش درس اسر کشور بود که با طرحی منظم و برنامه‌ای دقیق پرستع را به پیشرفت است. عظمت و رفعت این نهضت بزرگ فرهنگی بر علمای امور اجتماعی کشورهای دیگر نیز اقبال روشتر است تا برخود ماکه در داخل آن هستیم. این از جمله اقدامات اصولی و اساسی است که بهره‌آن در میانهای آینده بست می‌آید. بدینه است که هرچه بر داشت ویشن افراد کشور افزوده شود نیاز فرهنگی ایشان نیز بیشتر و کمالتر خواهد شد. پس در قبال این موهیت بزرگی که فعلاً مردم کشور ما از آن برخوردارند در زمینه هنر که از ارکان فرهنگ ملل است یاک وظیفه بزرگ بهمه زمامداران امور هنری محول است و آن اینست که در ترویج هنرها و با اقداماتی که به هنرمند با خطراتی که حاصل لاابالیگری و بی قیدی می‌باشد در آینده با خطراتی که حاصل لاابالیگری و بی قیدی هنری است مواجه شویم.

امری بدینه است که هسته اصلی وریثه ابتدائی هنرها،

اورا و ادار به تصویر آن میکند. اما باید متوجه بود که آنچه به حاصل ذوق هنرمند ارزش هنری میدهد غیرعادی بودن موضوع مورد انتخاب وی نیست بلکه آنچه کار اورا ممتاز می‌سازد داشت و بینش و لطفات طبع و رقت ذوق او در مشاهده، و مسئولیت هنری او در تصویر و توصیف موضوع است و این میسر نیست مگر اینکه اندیشه و احساس هنرمند در این هردو زمینه بحد کافی رشد کرده و تربیت دیده و وزیریده و آماده شده باشد.

بیدایش یک تأثیر ذهنی کاملاً اختصاصی و شخصی است. بدین معنی که هنرمند تحت تأثیر عواملی قرار میگیرد و نیروی آفرینش او تهمیح میشود و احساسی دروی پدید می‌آید و در صدد بیان آن احساس بر می‌آید و حاصل این کیفیات آفرینش آثار هنری است. بیدایش اینگونه احساسات درجه کن میسر نیست و بهمین جهت است که هنرمند با افراد عادی تفاوت دارد. مشاهده زیبائی غروب آفتاب یا دریای آرام یا آبوه درختهای جنگل در ذهن نقاش آنچنان تأثیری دارد که

